

通告 / AVISO

第二階段知識考試及專業面試

Prova de conhecimentos - 2ª Fase e Entrevista Profissional

以行政任用合同制度填補第二職階一等行政技術助理員
(金工工場範疇) 一缺之普通對外入職開考

Do concurso comum, de ingresso externo, para o preenchimento de um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 2.º escalão, (área da oficina de serralharia), em regime de contrato administrativo de provimento
(開考編號 Concurso N.º : 2016/I04/AP/ATA)

有關懲教管理局以考核方式進行普通對外入職開考，以行政任用合同制度填補第二職階一等行政技術助理員（金工工場範疇）一缺；現通知在第一階段知識考試中的合格投考人，第二階段知識考試(專門及實踐知識考試)及專業面試舉行的日期、時間及地點。

Relativamente ao concurso comum, de ingresso externo, de prestação de provas, para o preenchimento, em regime de contrato administrativo de provimento, de um lugar de assistente técnico administrativo de 1.ª classe, 2.º escalão (área da oficina de serralharia), da Direcção dos Serviços Correccionais, informam-se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos – 1ª Fase, quanto a data, hora e local de realização da prova de conhecimentos – 2ª Fase (Provas específicas e práticas) e da entrevista profissional.

	第二階段知識考試 Prova de conhecimentos- 2ª Fase	專業面試 Entrevista Profissional
日期 / Data	30/04/2017 (星期日 Domingo)	
時間 / Hora	09H30-12H30	12H45
地點 / Local	懲教管理局 Direcção dos Serviços Correccionais	
地址 / Endereço	澳門路環竹灣馬路聖方濟各街 Rua de S. Francisco Xavier S/N, Coloane, Macau	
辦理進入懲教管理局 登記的截止時間 / Prazo para o tratamento do registo da entrada na DSC	09H15	

須注意事項：

Notas importantes:

1. 各投考人必須攜帶澳門永久性居民身份證正本；
Munido com o original do Bilhete de Identificação de Residente Permanente da RAEM;
2. 須在知識考試時間之十五分鐘前，到達懲教管理局大門口進行登記，未能按時到達進行登記的投考人，將被取消考試資格；
Comparecer, obrigatoriamente, com a antecedência de 15 minutos, a contar da hora de realização da prova, para o registo na entrada principal da Direcção dos Serviços Correccionais, sendo excluído da candidatura aquele que chegar atrasado;
3. 在考場內必須關閉手提電話及傳呼機；
É obrigatório desligar o telemóvel e o aparelho de recados (pager);
4. 禁止使用任何電子設備；
É proibido o uso de qualquer equipamento electrónico;
5. 若在知識考試舉行前兩個小時內，正懸掛 8 號或以上颱風，當日考試取消；若遇有其他特別情況，本典試委員會將另行通知。
No caso de estar içado o sinal de tufão n.º 8 ou de grau superior, duas horas antes da realização da prova de conhecimentos, a prova será cancelada; Para as demais situações especiais, o júri do concurso informará em tempo oportuno.

如有任何查詢，可於辦公時間內致電 2888-1211 與典試委員會秘書楊忠仁先生（內線 329）聯繫。

Para quaisquer informações, é favor contactar, dentro das horas de expediente, através do telefone n.º 2888 1211, o secretário do Júri, sr. Ieong Chong Ian (ext. 329).

典試委員會主席
O Presidente do Júri
羅逸熙
Lo Iat Hei

24 / 03 / 2017